

158/236 1630 Juni 8., Zug

Schreiben von Beat Jakob Knopfli an Beat II. Zurlauben u.a. betreffend Umbauarbeiten am Weingartenhof in Zug und Ereignisse des mantuanischen Erbfolgekriegs

B Stadtschreiber Beat Jakob Knopfli bestätigt seinem «bruoder», dem Landschreiber Beat II. Zurlauben in Bremgarten, den Empfang eines Briefes, in dem er Klagen geäussert hatte. Knopfli meldet, dass Heinrich fleissig geheut und am Freitag gemäht hat. Weiter berichtet er über einige Geschäfte, in die der Grossweibel, «sch. amman»,¹ Kolin, Baar sowie ein Landvogt involviert sind. Während der Abwesenheit des letztgenannten in Einsiedeln, verlangte man von dessen Frau die Herausgabe des Siegels, was diese aber verweigerte; infolgedessen «under sinem namen dier [= Zurlauben] faltsch gschriben worden».

Bezüglich der Vergrösserung der Küche² glaubt Knopfli, dass Zurlauben am Fortschritt der Maurerarbeit Gefallen fände. Mit den damit verbundenen Veränderungen im Flur und der Schreibstube allerdings ist Knopfli nicht ganz zufrieden. Im Zusammenhang mit dem Umbau werden folgende Personen erwähnt: der Maurer, «dervon Walchwill», der Säger und Statthalter Frei.³ Am Schluss berichtet Knopfli stichwortartig über Neuigkeiten («nüwss»): «sch. Jacob»⁴ ist mit einem Fähnlein bei Lyon⁵ durchgereist; Spinola⁶ belagert Casale,⁷ das stark beschossen wird und wo es bei einem Ausfall viele Tote unter den Mantuanern gegeben hat; da dem alten Herzog⁸ von den Wallisern der Durchmarsch nach Savoyen verwehrt wird, will dieser nun Gewalt anwenden, worauf die Walliser und der König⁹ vorbereitet sind. Der Prinz lagert in Savoyen. Die Walliser rufen ihre Leute, die im Dienst des Herzogs stehen, heim.

¹ Vermutlich Beat Jakob Utiger,

² Es handelt sich um einen Umbau im Weingartenhof in Zug, der in etlichen Dokumenten der «Acta Helvetica» thematisiert wird, Z.B. in Zurlaubiana AH 121/142, AH 133/140, AH 133/164 und AH 150/233.

³ Beat Jakob Frei.

⁴ Jakob Wickart, Zurlaubens Schwager. Vgl. auch Zurlaubiana AH 132/20.

⁵ Im Original «Leon».

⁶ Ambrogio Marchese di Spinola.

⁷ Casale Monferrato.

⁸ Karl Emanuel I., Herzog von Savoyen.

⁹ Ludwig XIII., König von Frankreich.

AH 158, Bl. 321 • Bl. 321^v nur Adresse mit Siegel.
Original.